# **LUVION**<sup>®</sup> GRAND ELITE 3 CONNECT





INSTRUKCJA 📩

NEDERLANDS	10
ENGLISH	22
FRANÇAIS	34
POLSKI	46

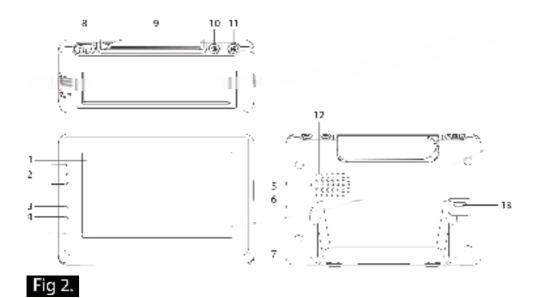
PRODUCTOVERZICHT/ PRODUCT LAYOUT / DESCRIPTION DU PRODUIT / OPIS PRODUKTU / NÁKRES VÝROB-KU / УСТРОЙСТВО СОСТОИТ ИЗ ДВУХ ЧАСТЕЙ / PRODUKTBESCHREIBUNG

# 

# CAMERA / CAMÉRA / CÁMARA / KAMERA / KAMEPA / KAMERA

Fig 1.

#### **MONITOR / MONITEUR / И МОНИТОР / MONITOR**



# INSTALLATIE / SETUP / INSTALLATION / USTAWIENIE / NASTAVENÍ / ПОДКЛЮЧЕНИЕ / INSTALLATION

#### 1. CAMERA EN MONITOR INSTALLEREN/ CAMERA AND MONITOR SETUP / CONFIGURATION DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR / USTAWIENIE KAMERY I MONITORA / NASTAVENÍ KAMERY A MONITORU / ВКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ И МОНИТОРА / KAMERA UND MONITOR INSTALLIEREN

 1.1
 Stroomvoorziening - Gebruik van netstroom

 Power Supply - Using AC Power

 Alimentation - Utilisation de l'alimentation secteur

 Zasilanie - stosowanie zasilania AC

 Napájecí Zdroj – Používá AC Napájení (Síť)

 Источники питания устройства – Сетевые адаптеры

 Stromversorgung mit Wechselstrom

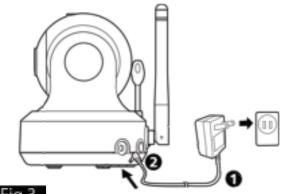
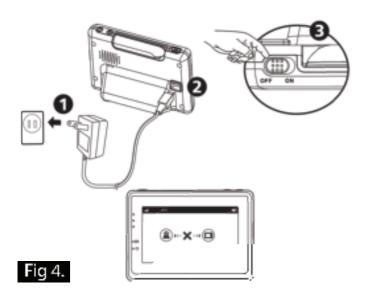
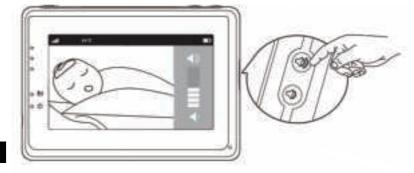


Fig 3.



- 2. MONITOR KNOPPEN / MONITOR BUTTONS / BOUTONS DU MONITEUR / PRZYCISKI ZNAJDUJĄCE SIĘ NA MONITORZE / TLAČÍTKA MONITORU / КНОПКИ УПРАВЛЕНИИ МОНИТО-PA / MONITORTASTEN
- 2.1
   Volume instellen / Volume Setting / Réglage du volume/ Ustawienie głośności / Nastavení hlasitosti / Регулятор громкости / Lautstärke einstellen



2.2 Terugspreek functie / Talkback function / Fonction de réponse/ funkcja mówienia / Funkce Zpětného hovoru (obousměrného)/ Обратная связь / TalkBack Funktion

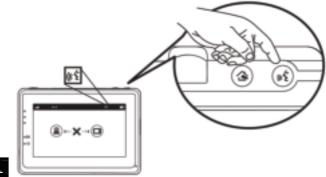
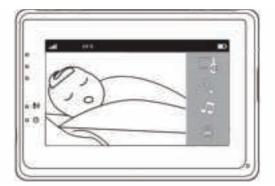


Fig 6.

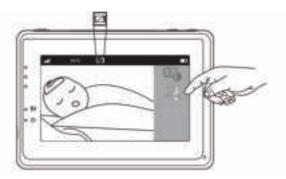
Fig 5.

3. TOUCH SCREEN MENU OPTIES / TOUCH SCREEN MENU OPTIONS / OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE / OPCJE W MENU EKRANU DOTYKOWEGO / VOLBY MENU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY / ΠΑΡΑΜΕΤΡЫ ΜΕΗЮ CEHCOPHOΓO ЭКРАНА / TOUCHSCREEN MENÜOPTIONEN



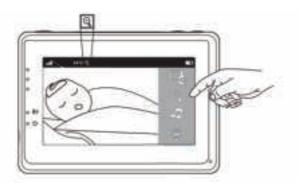


 
 3.1
 Alleen geluid modus / Sound only function / Fonction audio seulement / Funkcja samego dźwięku / Funkce pouze zvuk / Режим радионяни (энергосбережение) / Nur-Ton-Funktion



# Fig 8.

3.2 Inzoom functie / Zoom in function / Fonction zoom avant / Funkcja przybliżania / Funkce přiblížení (zoom in) / Режим ZOOM / Zoomfunktion



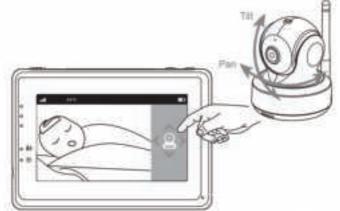
# Fig 9.

 
 3.3
 Muziek Functie / Music Function / Fonction musique / Funkcja muzyczna / Funkce přehrávání hudby / Колыбельные мелодии / Musikfunktion





3.4 Pan tilt functie / Pan tilt function / Fonction panoramique inclinaison / Funkcja obracania i pochylania / Funkce naklápění otáčení kamery / Вращение камеры / Schwenk/Neige-Funktion



# Fig 11.

 4.
 MENU OPTIES / MENU OPTIONS / OPTIONS DE MENU / OPCJE W MENU / VOLBY MENU

 / ΦΥΗΚЦИИ ΜΕΗЮ / ΜΕΝÜOPTIONEN



# Fig 12.

4.1 VOX functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid) /VOX (Voice-Operated Transmission) Func tion / Fonction VOX (Transmission á commande vocale) / Funkcja VOX (przesył obsługiwany głosem) / Funkce VOX (Zvukem-Aktivovaný Přenos) / Режим VOX (датчик звука) / VOX (Sprachgesteuerte Aktivierungsfunktion)

VOX gevoeligheid / VOX Sensitivity / Sensibilité VOX / Czułość VOX / Citlivost VOX / Регулировка чувствительности датчика звука / VOX Empfindlichkeit





4.2 Helderheid instellen / Brightness Setting / Réglage de la luminosité / Ustawienie jasności / Nastavení jasu / Настройка яркости экрана / Helligkeit einstellen



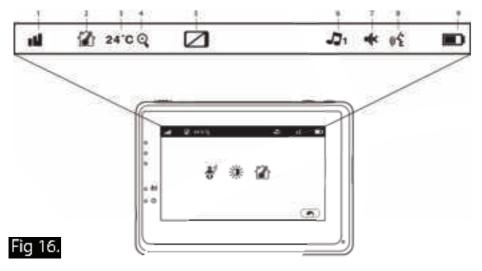
# Fig 14.

4.3 Temperatuur instellen / Temperature Setting / Réglage de la température/ Ustawienie temperatury / Nastavení teploty / Настройка датчика температуры / Temperatur einstellen



# Fig 1,5.

5. BEELDSCHERM WEERGAVE / SCREEN DISPLAY / ÉCRAN D' AFFICHAGE / WYŚWIETLACZ / OBRAZOVKA / ИНДИКАТОРЫ НА ЭКРАНЕ / BILDSCHIRMANZEIGE





#### **INHOUD DOOS:**

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 adapters
- 1 schroef , 1 plug en 2 snoerbinders
- Deze gebruikshandleiding
- WIFI koppeling snelstart handleiding

#### PRODUCT OVERZICHT

#### Camera (Fig. 1)

- 1. Lichtsensor
- 2. Microfoon
- 3. Lens
- 4. Infrarood LED
- 5. Luidspreker
- 6. Adapter aansluiting
- 7. Pair knop (verbinden met router en monitor)
- 8. Antenne
- 9. Temperatuur sensor
- 10. Power indicatie LED

#### Monitor (Fig. 2)

- 1. LCD scherm
- 2. Volume indicatie LED's
- 3. VOX indicatie LED
- 4. Power indicatie LED
- 5. Knop volume +
- 6. Knop volume –
- 7. Microfoon
- 8. Aan-/uitknop
- 9. Antenne
- 10. Menuknop
- 11. Terugspreek knop
- 12. Luidspreker
- 13. Adapter aansluiting

# SETUP

# 1. CAMERA EN MONITOR SETUP

### 1.1 Stroomvoorziening camera

Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter(zie Fig. 3).

**LET OP:** Gebruik de adapter met OUTPUT: 5V DC 2.0A voor de camera.

#### 1.2 Camera plaatsen

Plaats de camera op de gewenste locatie. **LET OP:** Draai de camera niet handmatig! Draaien van de camera lens kan worden gedaan via het menu van de monitor (zie Fig 11).

#### 1.3 Nachtzicht

De camera is voorzien van acht hoge intensiteit LED's om in het donker een duidelijk beeld te kunnen opvangen. Wanneer de lichtsensor weinig licht meet, wordt nachtzicht automatisch geactiveerd en gaan de LED's aan.

#### 1.4 Kamertemperatuur meting

De temperatuursensor op de camera meet de kamertemperatuur. Op het scherm van de monitor wordt de kamertemperatuur weergegeven.

#### 1.5 Stroomvoorziening monitor

De monitor werkt op een 3,7V 2600mAH (Li-ion) ingebouwde batterij en op netstroom via de meegeleverde adapter.

Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de monitor (zie Fig. 4).

Zet de aan uit schakelaar op de bovenkant van de monitor om naar 'ON' De indicatie-LED op de monitor zal groen oplichten (zie Fig. 4).

# LET OP 1: Gebruik de adapter met het label OUTPUT: 5V DC 1.0A.

**LET OP 2:** Wanneer de babyfoon op de accu wordt gebruikt zal het power indicatie lampje bij een voldoende volle accu groen branden.

Wanneer de accu bijna leeg is zal het indicatie lampje rood gaan knipperen.

Als de adapter wordt aangesloten laadt de batterij op en zal het indicatie lampje rood branden. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het indicatie lampje uitschakelen (indien de monitor uit staat),

**LET OP 3:** (a) **\*\* X \*\* • • • • \*** (buiten bereik) zal verschijnen op het scherm van de monitor wanneer de camera buiten bereik is.

# 2. MONITOR KNOPPEN

# 2.1 Volume instellen

Pas het volume aan door de knoppen voor volumeselectie 🚓 🚓 🔹 🔹 in te drukken. (zie fig. 5)

# 2.2 Terugspreek Functie

Houdt de terugspreekknop 🙀 ingedrukt om te spreken door de camera unit. Het 🙀 icoontje verschijnt op het scherm. (zie Fig. 6)

# 3. TOUCH SCREEN MENU OPTIES

Druk op het scherm van de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 7)

Druk op de aan te passen menu optie om deze te selecteren.

**LET OP:** Touch screen keuzes dienen binnen 5 seconden te worden geselecteerd. Na 5 seconden keert het scherm automatisch terug naar live view.

# 3.1 Alleen geluid modus

Druk op het 🖾 icoon om alleen geluid modus in te schakelen. De video beelden zullen dan na 10 seconden worden uitgeschakeld, het geluid blijft wel doorkomen. Door op het scherm te drukken kan het beeld steeds voor 15 seconden worden opgeroepen. (zie Fig. 8)

# 3.2 Inzoom functie

Druk op het Zoom 🔍 icoontje in het scherm voor een beeld dat 2x is ingezoomd. Druk nogmaals om terug te keren naar normaal (uitgezoomd) beeld. (zie Fig. 9)

# 3.3 Muziek Functie

De camera kan 3 verschillende slaapliedjes afspelen.

Druk op het muziek icoon 🞝 op het scherm en kies vervolgens het gewenste nummer. De camera speelt vervolgens de muziek af (zie Fig. 10). Om de muziek weer uit te schakelen kies je weer via het scherm het muziek icoon

🚚 en selecteer je de onderste optie (zie Fig. 10).

# 3.4 Camera Pan/Tilt bediening op de monitor

De camera kan op afstand via de monitor worden bediend. De kop van de camera heeft de mogelijkheid naar boven, onder, links en rechts te roteren. Druk op de omhoog  $\wedge$  of omlaag  $\checkmark$  icoontjes om de camera respectievelijk naar boven en naar beneden te bewegen. Druk op de naar links  $\checkmark$  of naar rechts  $\checkmark$  icoontjes om de camera naar links of naar rechts te bewegen (zie Fig. 11).

LET OP: De monitor zal geen geluid doorgeven terwijl de camera draait.

# 4. MENU OPTIES

1. Druk op de menuknop 😭 op de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 12) 2. Het hoofdmenu bevat 3 submenu's

# 4.1 VOX-functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid)

Selecteer VOX sin het menu van de monitor. Hier kan de VOX stand worden ingeschakeld 'on' of worden uitgeschakeld 'off'. Het scherm zal wanneer de vox aan staat na 10 seconden worden uitgeschakeld, maar de VOX-LED size zal blijven branden (zie Fig. 13).

Wanneer het opgenomen geluid op de camera het ingestelde niveau bereikt (zie Fig. 13), zal het scherm automatisch aangaan. Na 20 seconden gaat het scherm weer automatisch uit.

De gevoeligheid van de Vox is in 3 standen in te stellen hoog 🕏 , midden 🕷 en laag 😽 , bij hogere gevoeligheid activeert het scherm bij zachtere geluiden.

# 4.2 Helderheid instellen

Pas de helderheid aan door in het menu op het helderheid ﷺ icoon te drukken, voor aanpassen van helderheid kan de + (helderder) en de - (donkerder) worden gebruikt. (zie Fig. 14)

# 4.3 Temperatuur instellingen

In dit menu 👔 kan gekozen worden welke temperatuureenheid wordt weergegeven; graden Celsius of graden Fahrenheit (zie Fig. 15).

Er kan een temperatuuralarm worden ingeschakeld. Wanneer u kiest voor "Alert on" en de gemeten temperatuur komt buiten het ingestelde temperatuurbereik, dan geeft de monitor een alarmsignaal. Het temperatuurbereik voor het alarm wordt ingesteld door de boven- en ondergrens voor de temperatuur in te stellen onder "Celsius" of "Fahrenheit" (zie Fig. 15).

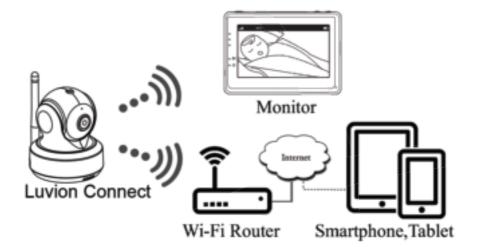
# 5. BEELDSCHERMWEERGAVE

De statusbalk bovenaan het scherm geeft de status en instellingen van de babyfoon weer (zie Fig. 16).

- 1. Indicator signaal sterkte
- 2. Indicator temperatuur alarm aan/uit
- 3. Weergave kamertemperatuur
- 4. Indicator zoom in
- 5. Alleen geluid modus indicator
- 6. Indicator muziek
- 7. Geluid uit (mute) indicator
- 8. Terugspreek functie
- 9. Batterij status indicator / indicator voor opladen

#### 6. TELEFOON/TABLET KOPPELING

#### 6.1 Bekijk uw baby overal, waar en wanneer u maar wilt!



# 6.2 Voor de installatie heb je de volgende onderdelen nodig.



iPhone, iPad, Android smartphone or Android tablet



Luvion Connect W

Wi-Fi Router

# 6.3 Download en start de Luvion Connect app.

**Android:** Ga naar de Google Play Store, zoek naar 'Luvion Connect' en installeer. **iOS:** Ga naar de App Store en zoek naar 'Luvion Connect' en installeer.



# QR ANDROID



QR iOS



# 6.4 Verbind de camera draadloos aan de router.

1. Druk in de app op het camera toevoegen 🛞 icoontje. Kies 'verbind de camera met internet' (Zie A1 op de volgende bladzijde)

2. Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera.

3. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter, na 30 seconden is de camera gereed.

4. Druk op (•) om naar de volgende stap te gaan (Zie A2 op de volgende bladzijde).

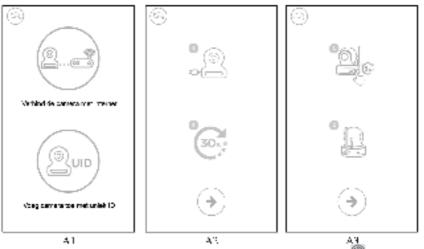
Druk de pair knop in en houdt deze vast tot het LED indicatie lampje op de cam era groen gaat knipperen (+- 5 seconden).

5. Druk op (•) om naar de volgende stap te gaan (Zie A3 op de volgende bladzijde).

**LET OP 1:** Wanneer de monitor aan staat zal deze tijdens het proces even ontkop pelen en opnieuw verbinden (binnen ongeveer 5 seconden).

**LET OP 2:** Wanneer de camera eerder al is verbonden zal de nieuwe verbinding de oude registratie overschrijven.

# **LUVION** Premium Baby products



6. a. Druk op de 'home knop' van de telefoon en ga naar 'instellingen' 
b. Ga naar 'Wifi' (indien deze staat uitgeschakeld schakel deze dan in).
c. Kies in de netwerklijst de naam van de camera 'LuvionConnect-XXXXXX'
d. Keer zodra de camera verbonden is terug naar de LuvionConnect app.
LET OP: In de Android app kan eventueel gebruik worden gemaakt van de wifi sneltoets in het scherm 
, kies de naam van de camera uit de wifi lijst en gebruik vervolgens de back toets van de telefoon (rechts onderin) om terug te keren naar de app. (Zie ook A4)

	iOS	Android	
	Tak new 175 Well a saleling on solar for its case on a common dispet and Saleline for any RECOORTINGS the for teng	Rept of LoosCanael, 200000	
200		Constant de Recharge et acatólique,	2)00
Vitit v materia in score 2 Analyse presed			0

Λ4

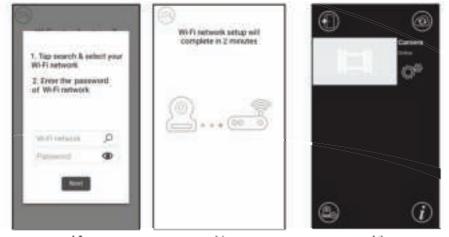
7. De app zoekt nu naar alle Wifi netwerken die binnen bereik zijn. Selecteer jouw eigen Wifi netwerk en voer het wachtwoord van het Wifi netwerk in. (Zie A5 op de volgende pagina).

**LET OP:** Zorg ervoor dat je het juiste wachtwoord voor het Wifi netwerk opgeeft, anders wordt een netwerk fout gegeven en kan geen verbinding worden gemaakt. **LET OP 2:** Het kan enkele minuten duren totdat de camera is verbonden aan het Wifi netwerk.

15

8. In de app zie je nu de nieuwe camera in de lijst staan, druk op de camera om de live camera beelden te bekijken. (Zie A7)

**LET OP:** Indien de monitor aan staat zal deze na het installatieproces gedurende 10 seconden de verbinding verliezen, deze komt automatisch weer terug.



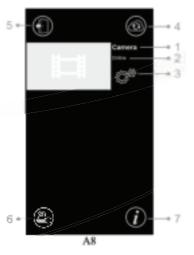
A5

Aò.

 $\Lambda 7$ 

# 6.5 Functies startscherm app (zie A8)

- 1. Camera naam
- 2. Connectie status
- 3. Instellingsmenu
- 4. Verversen van het scherm
- 5. App afsluiten
- 6. Camera toevoegen
- 7. App informatie



# LUVION Premium Baby products

# 6.6 Functies van het live videoscherm (Zie A9)

1. **Terug:** Druk op dit icoontje om terug te gaan naar het startscherm.

2. **Temperatuur weergave:** Weergave van de door de camera gemeten temperatuur.

3. **Foto:** Druk op het fototoestel icoontje om een foto te maken en op te slaan op de telefoon/tablet.

4. **Video:** Druk op het camera icoontje om een opname te starten/stoppen (per video kan maximaal 3 minuten worden opgenomen).

**LET OP:** Foto's en video's worden opgeslagen in het interne geheugen van de telefoon/tablet.

5. **Foto/video album:** Druk op het map icoontje om de video's foto's te bekijken. Om foto's/video's te verwijderen hou je op Android de te verwijderen foto ingedrukt en op iOS kies je 'wijzig'.

6. **Volume:** Druk op het speaker icoontje om het volume aan te passen.

7. **Pan/Tilt bediening:** Druk op de omhoog  $\wedge$ , naar beneden  $\heartsuit$ , naar links  $\langle \rangle$  en naar rechts  $\rangle$  icoontjes om de camera te draaien.

8. **Terugspreekfunctie:** Druk eenmaal op het terugspreek icoontje om te kunnen praten naar de camera. Druk nogmaals om de verbinding weer te sluiten. **LET OP:** Zolang terugspreekfunctie actief is zal geluid vanaf de camera niet doorkomen in de app.

# 6.7 Functies van het instellingsmenu van de app

Druk voor dit menu op het instellingsicoontje 🕬 op het startscherm (Zie A7)

1. **Naam:** Camera naam, druk op het 🖉 icoon om de naam te wijzigen.

2. **Wachtwoord:** Voer het correcte wachtwoord in om toegang te krijgen tot de camera.

3. **UID:** Elke camera heeft een unieke identificatie code. Door UID en wachtwoord te delen kun je de beelden eventueel delen.

4. **Temperatuur:** Druk op de schuif **m** om te schakelen tussen Celsius en Fahrenheit. De getoonde waarde is actief.

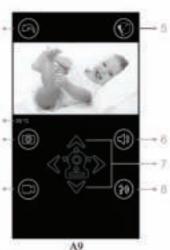
5. **Kennisgeving:** Druk op schuifjes **I** naast 'Geluid' en 'Temp' om push notificaties te activeren of uit te schakelen bij geluid. Wanneer actief zal de app een notificatie sturen het op de monitor ingestelde geluids-niveau wordt bereikt.

6. **Camera verwijderen:** Druk op het prullenbak 🗊 icoontje om de camera uit de app te verwijderen.

7. **Wachtwoord veranderen:** Druk op het slot i icoontje om het wachtwoord te veranderen. Deze optie is alleen beschikbaar wanneer je verbonden bent met hetzelfde netwerk als de camera. Het wachtwoord is standaard ingesteld op '12345678' wijzig dit naar een zelf gekozen wachtwoord bij het eerste gebruik!



A10



17

# 6.8 LED indicatie betekenis (camera)

Inducatio	Status
Groen Knipperend	Camera is geneed on the hoppeden
Grown	Clementa is gekappeld and het interne
Oranje	Verbineing matho, internet verleten
Reed	De verbinding met de Wilt umter is verlorss (Zie Probleem & Oplossing 7.5)

# **7 PROBLEEM & OPLOSSING**

# 7.1 Er is geen beeld op de monitor

Zorg ervoor dat de camera en monitor adapter volledig ingeplugd zijn. Zorg ervoor de aan/uit schakelaar van de monitor op 'on' staat en dat de monitor voldoende is opgeladen.

Herstart de camera door deze van de adapter los te koppelen en opnieuw te verbinden. De camera zal na 25 seconden weer herstart zijn.

Wanneer de groene powerindicatie-LED brandt, maar er alleen geluidsinput wordt waargenomen (en scherm dus uit is), kan het zijn dat de alleen geluid modus of VOX functie (geluidsactivatie) is ingeschakeld. Druk op de menu-knop om het scherm in te schakelen. Voor instructies voor het eventueel uitschakelen van deze functies zie 3.1 en 4.1 in deze handleiding.

# 7.2 Interferentie/storing/slechte verbinding op de monitor

Zorg dat de camera minstens 1,5 meter van andere 2.4 GHz producten af staat (bijvoorbeeld Wifi routers, bluetooth apparaten en magnetrons)

Wanneer er een oven of magnetron in een rechte lijn tussen de camera en monitor instaat, kan dit het signaal beïnvloeden. Verwijder daartoe de oven of magnetron of zet deze uit.

Zorg ervoor dat de camera en monitor zich binnen elkaars bereik bevinden (bereik in open veld is maximaal 300 meter, binnenshuis 50 meter).

# 7.3 Camera maakt geen verbinding in de app

**Timeout:** Zorg dat de telefoon of tablet verbonden is met het internet via een Wifi of 4G netwerk.

Offline: Zorg dat de camera aan staat en is verbonden met het internet.

# 7.4 Video problemen in de app

**Geen video beeld:** Bekijk de status van de camera in het startscherm. **Video beeld is niet vloeiend:** De kwaliteit/snelheid van het beeld hangt af van je beschikbare bandbreedte (snelheid van je internet) en mogelijke verstoringen.

# 7.5 Camera LED indicator blijft rood

De camera kan geen contact maken met de router of heeft het contact verloren. Controleer of de Wifi router normaal functioneert en herstart vervolgens de camera door de adapter los te koppelen en opnieuw aan te sluiten.

Zorg ervoor dat de camera met de router is gekoppeld en dat hierbij het correcte wachtwoord is gebruikt. Indien je hier niet zeker van bent verwijder dan de camera uit de app en doorloop de stappen uit 6.4 opnieuw. Zorg ervoor dat de camera binnen bereik van de Wifi router is. Probeer de camera dichter bij de router te plaatsen en probeer het opnieuw.

# 7.6 Wachtwoord vergeten (app)

Verwijder de camera uit de lijst en doorloop de stappen uit 6.4 van deze handleiding opnieuw.

# VERZORGING & ONDERHOUD

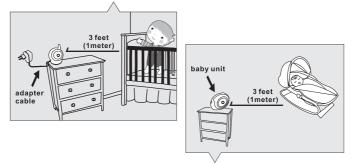
Houdt alle onderdelen en accessoires buiten bereik van kinderen. Vingerafdrukken of vuil kunnen op de lens van de camera kunnen de beeldkwaliteit negatief beïnvloeden Vermijdt het aanraken van de lens met vingers. Gebruik een zachte, droge doek om de lens te reinigen. Houdt de camera droog. Vocht kan de elektronica blijvend beschadigen. Gebruik de babyunit of ouder-unit nooit in een natte of vochtige omgeving. Gebruik of bewaar niet in stoffige of vieze ruimtes. Bewaar niet op warme plaatsen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van de elektronica negatief beïnvloeden en de kunststof onderdelen aantasten. Bewaar niet op hele koude plekken. Hierdoor kan vocht ontstaan waardoor de elektronica wordt aangetast. Probeer de behuizing van de onderdelen niet te openen! Bij openen van de behuizing kan het product beschadigen en vervalt de garantie. Laat het product niet vallen en vermijdt hevige schokken. Gebruik dit product alleen met de adapter die is meegeleverd of als accessoire voor dit product wordt aangeboden. Het aansluiten van andere adapters kan leiden tot defecten. Overbelast het stopcontact of verlengsnoeren niet. Dit kan resulteren in schokken of brand. Dit systeem functioneert op 2.4 GHz.

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

# Volg deze veiligheidsvoorschriften op om letsel door kabels van de babyfoon te voorkomen:

Zorg dat de camera en adapter buiten bereik van de baby en/of kinderen zijn (minimaal 1 meter).

*LET OP: Neem deze maatregel in acht, ook wanneer de baby nog niet mobiel is.* Plaats de camera of kabels NOOIT in de wieg of het bedje!



Zorg dat de adaptersnoeren veilig zijn weggewerkt. Bundel te lange draden met tape of draadbinders.

Gebruik een draadloze monitor om het risico van wurging door de bedrading te voorkomen. Gebruik nooit verlengsnoeren met de AC adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC adapter.

#### Algemene veiligheidsvoorschriften:

Lees de gebruikshandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op. Bewaar de handleiding voor naslag.

Zorg voor een goede afvoer van warmte; bedek nooit de baby-unit, ouder-unit en/of netadapters.

Zorg dat de draden niet beschadigd raken en voorkom dat er over de draden gestruikeld kan worden.

Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.

Het product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.

Deze babyfoon is geen vervanging voor ouderlijk toezicht.

Gebruik de monitor of camera niet in de buurt van water.

Test deze babyfoon en alle functies voor gebruik, zodat u bekend bent met alle functies. Raak de stroom contactpunten nooit aan met scherpen of metalen objecten.

# SPECIFICATIES

Cemere		Monitor	
Enequentie	24 GHz	: requencie	24 G Iz
Beckisenser	CMOS beeldsensor	Seeldscherm	4.3 TFTLCD touch screen
Lens	f 2.8mm, F 2.0	Seeldscherm kleunen	Full-color
IR LEDs	8 stuks	Helderheid scontrolle	8 niveau's
Almetingen	65 (L) × 100 (8) × 110 (H)	VOX	Spreak activatic, Geluidsmodus
Cewichh	27.bg	Atmetingen.	123 (L) x 45 (R) x 90 (H)
Voedingsedepter	Input: 10IE/4IV AC, 50/60E0.05A	Greatent	20Sg
	Output: 5.0V DC 2.0A	Woedingsadapter	input: 100-240V AC, 50/50Hz, 12-16VA
bod-jiStemporatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)		Output: SIMDC, 1004
		Sation) specificatios	3.7V 2600mAh (Li ion)
		bedrijfste riperatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

De specificaties kunnen zonder waarschuwing vooraf zijn aangepast

Dit product is in overeenstemming met de essentiële eisen zoals omschreven in de Europese richtlijnen. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op: https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect



20

\* iPhone, iPad zijn handelsmerken van Apple Inc. \* Google Play is een handelsmerk van Google Inc.



#### **BOX CONTENTS:**

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 power adapters
- 1 screw , 1 plug en 2 cable binders
- This user manual
- WIFI/APP pairing quickstart manual

#### PRODUCT LAYOUT

#### Camera (Fig. 1)

- 1. Light sensor
- 2. Microphone
- 3. Lens
- 4. Infrared LEDs
- 5. Speaker
- 6. Power adapter plug
- 7. Pairing button (to connect the camera to the router)
- 8. Antenna
- 9. Temperature sensor
- 10. Power indicator LED

#### Monitor (Fig. 2)

- 1. LCD screen
- 2. Volume indicator LEDs
- 3. VOX indicator LED
- 4. Power indicator LED
- 5. Volume up button
- 6. Volume down button
- 7. Microphone
- 8. Power ON/OFF switch
- 9. Antenna
- 10. Menu button
- 11. Talkback button
- 12. Speaker
- 13. Power adapter plug

# SETUP

# 1. CAMERA EN MONITOR SETUP

#### 1.1 Power supply camera

Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the back of the camera. Camera automatically turns on when plugged in(see Fig. 3).

**NOTE:** Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 2.0A for the camera.

#### 1.2 Placing the camera

Place the camera in a convenient location, point the lens toward the observation area. **NOTE:** Don't turn the camera manually! Rotating the camera head should only be done through the menu of the monitor(see Fig 11).

#### 1.3 Night vision

The camera is equipped with 8 high-intensity LEDs to create clear images in the dark. When the light sensor detects low ambient light levels, the LEDs are automatically activated.

#### 1.4 Room temperature measurement

The temperature sensor measures the room temperature on the camera side, the temperature will be displayed on the screen of the monitor.

#### 1.5 Power supply monitor

The monitor has a built in 3.7V 2600mAh (Li-ion) battery and uses household AC power current.

Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the monitor (see Fig. 4). Slide the power switch to (ON' (see Fig. 4))

Slide the power switch to 'ON' (see Fig. 4).

**NOTE 1:** Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 1.0A for the monitor. **NOTE 2:** When there is power on the monitor, the "Power" LED will light up green. When the battery is low, the "Power" LED will start blinking red. When the battery is charging, the "Power" LED will be continually red. Once the battery is fully charged, the "Power" LED will turn off (if the monitor is turned off) **NOTE 3:** " Total and the monitor is turned off angle) will be displayed on the LCD screen if the monitor and camera are too far apart.

#### 2. MONITOR BUTTONS

#### 2.1 Volume setting

Press volume up or volume down 🚓 🐁 🔹 to adjust the volume level. (see Fig. 5)

#### 2.2 Talkback function

Press and hold the talk back button 🙀 to speak through the camera unit, the 🙀 icon will be displayed on the screen (see Fig. 6)

#### 3. TOUCH SCREEN MENU OPTIONS

Tap the screen and the touch screen menu will be displayed on the right side of your screen (see Fig. 7).

Tap on the menu function you wish to adjust to select it.

**NOTE:** Touch screen settings need to be completed within 5 seconds. After 5 seconds the screen will return to live view automatically.

# 3.1 Sound only mode

Tap the 26 icon to activate the sound only mode. The video feed will then be turned off after 10 seconds, the sound stay on. When you touch the screen the screen will be activated for 15 seconds. (see Fig. 8)

# 3.2 Zoom function

Tap the zoom icon once to enter zoom mode, the screen will display 2x zoom image, tap the zoom icon again to return to normal (non-zoomed) view (see Fig. 9).

# 3.3 Music Function

You can play 3 different lullabies with the camera.

Tap the music 🞝 icon on your screen and choose the song you want to be played on the camera (see Fig. 10).

To turn the music off again tap the music 🞝 icon again and select the bottom option (see Fig. 10).

# 3.4 Camera Pan/Tilt remote control function

On the monitor you can remotely control the camera. The camera head has the ability to rotate up, down, right and left. Tap the up  $\land$  or down  $\checkmark$  icons on your screen to move the camera up or down. Tap the left  $\checkmark$  or right  $\triangleright$  icons on your screen to move the camera to the left or right (see Fig. 11).

NOTE: The monitor will be in silent mode when the camera rotates.

# 4. MENU OPTIONS

1. Press the menu button  $\textcircled{}{}^{\bullet}$  on top of the monitor to display the main menu on the screen.

2. The main menu contains 3 submenus (see Fig. 12).

# 4.1 VOX-function (Activating the monitor by sound)

Select VOX stin the menu of the monitor. Here you can activate the VOX mode, when 'ON' is selected the VOX mode is active and when 'OFF' is selected the VOX mode is not active. When VOX mode is active the screen will automatically turn off after 10 seconds, the VOX-LED store on the side of the screen will then light up (see Fig. 13).

When the sound level near the camera reaches the pre-set level (see Fig. 13), the screen will automatically re-activate. After 20 seconds the screen will automatically turn off again.

The VOX-Sensitivity can be set to three different levels, high  $\textcircled{\sc b}$ , medium  $\textcircled{\sc b}$  and low  $\textcircled{\sc b}$ , the higher the sensitivity the lower the sound level needs to be at the camera side for the monitor to activate.

# 4.2 Brightness settings

To adjust the screens brightness you select the 漢 icon in the menu, here you can make the screen brighter by tapping + or darker by tapping the - (see Fig. 14).

# 4.3 Temperature settings

Select the temperature settings submenu 🕢 in the menu screen, here you can choose if you want the temperature to be displayed in Celsius or Fahrenheit (see Fig. 15).

You can also set the temperature range for the temperature alert. If you select "Alert On" to activate the temperature alert, a warning sound will be emitted by the monitor unit when the measured temperature is outside the pre-set parameters. (See Fig. 15).

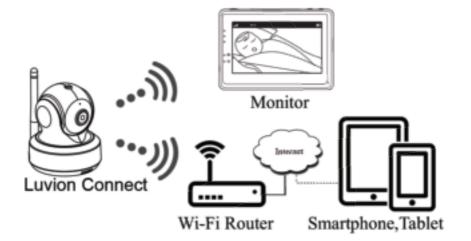
# 5. STATUS INFORMATION

The status bar will be displayed on the top of the screen (See Fig. 16).

- 1. Signal strength indicator
- 2. Temperature alert on/off indicator
- 3. Room temperature indicator
- 4. Zoom in indicator
- 5. Audio only mode indicator
- 6. Music indicator
- 7. Mute indicator
- 8. Talkback indicator
- 9. Battery status / charging indicator

# 6. TELEPHONE/TABLET SETUP

# 6.1 Check up on your baby anytime and anywhere you want!



# 6.2 Before you start you need



iPhone, iPad, Android smartphone or Android tablet je j

Luvion Connect V

Wi-Fi Router

# 6.3 Download and run the Luvion Connect app

**Android:** Go to the Google Play Store and search for 'Luvion Connect' and install. **iOS:** Go to the App Store and search for 'Luvion Connect' and install.



# QR ANDROID



QR iOS



# 6.4 Add and connect camera wirelessly to your router

1. Tap the (a) icon to add the camera. Tap the icon above 'connecting camera to the internet' (see A1 on the next page).

2. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the camera.

3. The camera will automatically turn on after connecting the power adapter, after 30 seconds the camera will be ready.

4. Tap  $(\rightarrow)$  to go to the next step (see A2 on the next page).

Press and hold the PAIR button on the camera until the LED indicator light start blinking in green (+- 5 seconds).

5. Tap  $(\clubsuit)$  to go to the next step (see A3 on the next page).

**NOTE 1:** If your monitor is on, the monitor will disconnect and reconnect in approximately 5 seconds.

**NOTE 2:** If the camera was registered to your app previously, the new pairing will overwrite the previous registration.

# **LUVION** Premium Baby products



6. a. Press the 'home button' on your phone and go to 'settings' 🔎 b. Go to 'Wi-Fi' (If Wi-Fi is turned off, please turn it back on).

c. Tap on the name of the camera 'LuvionConnect-XXXXXX' in your Wi-Fi list. d. After the camera is connected, please return to the LuvionConnect app. **NOTE:** In the Android app you can also use the WiFi hot key, after choosing the name of the camera from the WiFi list and use the back key of your phone (bottom right) to return to the app.

(Also see A4)



A4

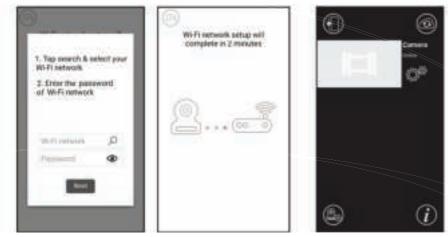
 The app/camera will scan all available Wi-Fi networks within range. Select your home Wi-Fi network and enter the correct password for this Wi-Fi network. (See A5 on the next page).

**NOTE:** Please make sure you enter the correct password for the Wi-Fi network otherwise a connection error may occur.

**NOTE 2:** It can take a few minutes before the camera is connected to your Wi-Fi network.

8. In the app you will now see the new camera added to the list, tap the camera here to start watching the live video feed. (see A7)

**NOTE:** If your monitor is on during this process, the monitor will disconnect from the camera and automatically reconnect in around 10 seconds.



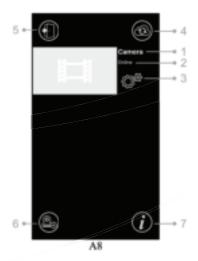
Δž

Α6

 $\Lambda 7$ 

# 6.5 Start screen app (see A8)

- 1. Camera name
- 2. Connection status
- 3. Settings menu
- 4. Refreshing the screen
- 5. Close the app
- 6. Add camera
- 7. App information



# LUVION Premium Baby products

# 6.6 Live video screen functions (see A9)

1. Back: Tap the back icon to go back to the start screen.

2. **Temperature measurement:** The temperature will be displayed here, below the live view.

3. **Photo:** Tap the photo icon to take a picture and save it to your smartphone/tablet.

4. **Video:** Tap the video icon to start/stop a video recording. (each video recording can be a maximum of 3 minutes)

**NOTE:** Photos and videos will be stored on the internal memory of your smartphone or tablet.

5. **Photo/video album:** Tap the map icon to view and manage your videos/photos. To remove photos/ videos on android devices tap and hold the photo/ video, on iOS you press edit at the top of the screen.

6. **Volume:** Tap the speaker icon to adjust the volume. 7. **Pan/Tilt remote control:** Tap the up  $\triangle$ , down  $\heartsuit$ , left  $\triangleleft$  and right  $\triangleright$  icons to rotate the camera.

8. **Talk back:** Tap the icon once to activate talk back toward the camera. Tap again to close the talk back connection.

**NOTE:** While talk back is activated the sounds from the camera side won't be available in the app.

# 6.7 The app settings menu functions

Tap the setting icon  $\textcircled{O}^{\textcircled{R}}$  on the start screen (see A7)

- 1. **Name:** Camera name, tap the 🖉 icon to change the name of the camera.
- 2. Password: Enter the correct password to access the camera.

3. **UID:** Each camera has a unique ID(UID). By sharing this UID code and your password you can share the video feed.

4. **Temperature:** Tap the switch **m** icon to switch between Celsius and Fahrenheit. The value that is shown on the switch is currently selected.

5. **Notifications:** Tap the switch icon next to 'Sound' and 'Temp' to activate or deactivate push notifications based on sound and/or temperature. If active you will receive a push notification from the app when the sound or temperature reaches the level that you have set on the monitor.

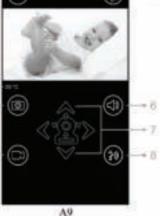
6. **Delete camera:** Tap the bin (iii) icon to remove the camera from the app.

7. **Change password:** Tap the lock in icon to change the password. This icon will only be available

when your phone is connected to the same network as the camera. The default password is '12345678', change the default password when you first use the camera!



29



ΕN



# 6.8 LED indicator (camera)

Indication	Station
Blinking Group	Camera is ready for pairing
Selid Groon	Camera is lanked to the Internet
Solid Orange	Los, compation to the Internet
Solid Red	Lost connection to the Wi-Fi router (refer to the ubleshooting 7-5)

### **7 TROUBLESHOOTING**

# 7.1 No video on the monitor

Make sure the camera's power plug is pushed all the way in. Make sure the monitor has enough battery power and is turned on. Restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect. The will reboot and restart within 25 seconds.

If the power indication LED is on but only the audio can be heard, the sound only or VOX mode could be active. Press the menu button to turn the screen back on. For instructions to turn these functions off please check section 3.1 (Sound only) or 4.1 (VOX) of this manual.

# 7.2 (Noise) Interference on your monitor

Make sure there is at least a 5 feet (1.5m) distance between the camera and other 2.4GHz products, such as Wi-Fi routers, Bluetooth devices or microwave ovens. When a microwave or oven is in a direct line between the camera and monitor this can negatively influence the signal strength. To solve this make sure the device is no longer in a direct line between the camera and the monitor or turn it off. Make sure the camera and the monitor are within range of each other (The range is maximum 300 meters in open field or around 50 meters inside a house).

# 7.3 Camera has no connection with the app

**Timeout:** Make sure your smartphone or tablet is connected to a Wi-Fi router or 4G network.

Offline: Make sure the camera is on and connected to the internet.

# 7.4 Video problems inside the app

**No video play:** Please check the camera status on the app's start screen. **Video streaming is not smooth:** The video performance is related to your internet bandwidth and possible interference.

# 7.5 The camera's LED indicator stays solid red

The camera has failed to connect to the Wi-Fi router or the connection was lost. Please make sure your Wi-Fi router is working correctly and then restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect.

Make sure the camera is paired with your Wi-Fi router with the correct password for the Wi-Fi router. If you are not sure, please delete the camera from the app and follow the steps from section 6.4 of this manual again.

Please make sure the camera is within Wi-Fi range. Please move the camera closer to the Wi-Fi router and try again.

# 7.6 Forgot your password (app)

Please delete camera from the start screen list and proceed the steps from section 6.4 of this manual again.

# CARE AND MAINTENANCE

Keep all parts and accessories out of children's reach.

Fingerprints or dirt on the lens surface can adversely affect camera performance. Avoid touching the lens surface with your fingers.

Avoid touching the lens surface with your fingers.

Use a soft, dry cloth to wipe off the lens.

Keep the camera dry. Precipitation, humidity and other liquids contain minerals that will corrode electronic circuits.

Do not use or store in dusty, dirty areas.

Do not store in hot areas. High temperature can shorten the life of electronic devices and warp or melt certain plastics.

Do not store in very cold areas. When the system warms up (to its normal temperature), moisture can form inside the case, this could damage the electronic circuit boards.

Do not attempt to open the case! Non-expert handling of the device may damage the system and the warranty is voided.

Avoid dropping or strong shocks

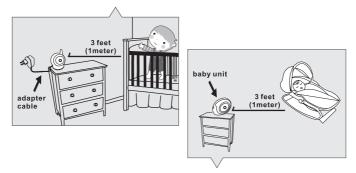
Use this product only with the included power adapters or provided as an accessory. Do not overload electrical outlets or extension cords this can result in fire or electric shock The system operates on 2.4 GHz.

# SAFETY PRECAUTIONS

# Follow these safety precautions to avoid injuries associated with baby monitor cords:

Make sure the baby unit and AC adapter cords are always out of reach from the baby, at least 3 feet (1 meter) away.

**Note:** *It's important even if your baby is not yet standing or mobile.* Never place the camera or cables inside the baby's bed.



Make sure the adapter cords are safely tucked away. Bundle long wires using tape or cable clips.

Use a wireless baby monitor to avoid risk of strangulation.

Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

#### **General safety precautions:**

**SPECIFICATIONS** 

Read the user manual carefully and follow the instructions.

Keep the manual for future reference.

Please ensure the heat can dissipate easily; never cover the baby-unit, parent unit and or power adapter.

Make sure the wires can't get damaged and make sure you can't be tripped by them. Keep small parts out of children's reach.

This product is not a toy, don't let children play with it.

This baby monitor is not a replacement for parental oversight.

Don't use the monitor in close proximity to water.

Test this baby monitor and all its functions before use, to ensure you are familiar with all it functions.

Never touch the power contact points with sharp or metal objects.

Camera       Depretay     2.4 GHz       Innas Senati     CMOS impresence       Lana     (2.8 cm, h.2.0)       B(1.94)     2.97x       Dimensions     SS(W) x 110(E) x 100(D) mm       Weah     2.54x       Drawn Subgram     Bryon 100-Mix AD (2000 k, b.5.4)       Organit A DV (2012 0.5)     Organit A DV (2012 0.5)       Operating tampendume     0.400 (32% - 104%)	Monitor Projectry Display colors Brightness Canter Very Dispersion Weigh Prover Jobyter Ballery Capability Orienting temperature	2.4 C. D 4.9 TFT ExtD touch server Indexion 9 Roce Where activation And o mode ExtW() = 900 (19.4 C0.0) and 2002 Instat. TOUCHDV (12.25, 50%0Hz 13-15WA Origina 5.0V EX, 12.9 0 Trans 5.0V EX, 12.9 1.2V, 500 Text of Learni CC 4.0C (12.15, 10.4 TF)
---	---	--

Specifications subject to change without prior notice

This item is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directives. The declaration of conformity is available through: https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect

\* iPhone, iPad are trademarks of Apple Inc.

\* Google Play is a trademark of Google Inc.



# FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or relevision reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced tadio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# Caution

- To comply with FCC RT exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

# **CONTENUS DE LA BOÎTE:**

- 1 caméra
- 1 moniteur
- 2 adaptateurs d'alimentation
- 1 vis, 1 prise et 2 serre-câbles
- Ce manuel d'utilisation
- Manuel de démarrage rapide couplage Wifi/App

# **DESCRIPTION DU PRODUIT**

# Caméra (Fig. 1)

- 1. Capteur de lumière
- 2. Microphone
- 3. Objectif
- 4. LED infrarouges
- 5. Haut-parleur
- 6. Prise de l'adaptateur d'alimentation
- 7. Bouton de couplage (pour connecter la caméra au routeur)
- 8. Antenne
- 9. Capteur de température
- 10. LED d'alimentation

# Moniteur (Fig. 2)

- 1. Écran LCD
- 2. LED d'indication de volume
- 3. Voyant VOX
- 4. Voyant d'alimentation
- 5. Augmenter le volume
- 6. Baisser le volume
- 7. Microphone
- 8. Bouton d'alimentation ON / OFF
- 9. Antenne
- 10. Bouton de menu
- 11. Bouton conversation
- 12. Haut-parleur
- 13. Prise de l'adaptateur d'alimentation

# INSTALLATION

# 1. CONFIGURATION DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR

# 1.1 Alimentation de la caméra

Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité à l'arrière de la caméra. La caméra s'allume automatiquement lorsqu'elle est branchée (voir Fig. 3).

**REMARQUE:** Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 2.0A pour la caméra.

#### 1.2 Placement de la caméra

Placez la caméra à l'endroit qui vous convient, dirigez l'objectif vers la zone d'observation.

**REMARQUE:** Ne tournez pas la caméra manuellement ! La rotation de la tête de la caméra doit être effectuée seulement via le menu du moniteur (voir Fig. 11).

#### 1.3 Vision nocturne

La caméra est équipée de 8 LED haute intensité pour créer des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur de lumière détecte des niveaux de lumière ambiante bas, les LED sont automatiquement activées.

#### 1.4 Mesure de la température ambiante

Le capteur de température mesure la température ambiante du côté de la caméra, la température s'affichera sur l'écran du moniteur.

#### 1.5 Alimentation du moniteur

Le moniteur est équipé d'une batterie 3.7V 2600mAh (Li-ion) et utilise le courant secteur.

Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur le moniteur (voir Fig. 4).

Faites glisser le bouton d'alimentation sur «ON» (voir Fig. 4).

**REMARQUE 1:** Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 1.0A pour le moniteur. **REMARQUE 2:** Lorsque le moniteur est sous tension, le voyant d'alimentation s'allume en vert. Lorsque la batterie est faible, la LED d'alimentation commence à clignoter en rouge. Lorsque la batterie est en cours de charge, la LED d'alimentation s'allume de façon continue en rouge. Une fois la batterie complètement chargée, la LED d'alimentation s'éteint (si le moniteur est éteint).

**REMARQUE 3:** "A work of the portée) s'affiche sur l'écran LCD si le moniteur et la caméra sont trop éloignés l'un de l'autre. he monitor has a built in 3.7V 2600mAh (Li-ion) battery and uses household AC power current.

#### 2. BOUTONS DU MONITEUR

#### 2.1 Réglage du volume

Appuyez 🚓 🗼 sur augmenter le volume ou baisser le volume pour régler le volume (voir Fig. 5)

#### 2.2 Fonction conversation

Appuyez et maintenez le bouton conversation 📫 pour parler à travers la caméra, l'icône 🙀 sera affichée sur l'écran (voir Fig. 6).

# 3. OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE

Appuyez sur l'écran et le menu de l'écran tactile s'affichera sur le côté droit de votre écran (voir Fig. 7).

Appuyez sur la fonction du menu que vous souhaitez ajuster pour la sélectionner. **REMARQUE:** les paramètres de l'écran tactile doivent être ajustés dans les 5 secondes. Après 5 secondes, l'écran retournera automatiquement à l'affichage vidéo en direct.

# 3.1 Mode audio seulement

Appuyez sur l'icône bour activer le mode audio seulement. L'affichage vidéo s'éteindra alors après 10 secondes, et le son reste allumé. Lorsque vous touchez l'écran, l'écran sera activé pendant 15 secondes (voir Fig. 8).

# 3.2 Fonction de zoom

Appuyez une fois sur l'icône de zoom a pour passer en mode zoom, l'écran affichera une image agrandie 2x, appuyez à nouveau sur l'icône de zoom a pour revenir à la vue normale (non zoomée) (voir Fig. 9).

# 3.3 Fonction de musique

Vous pouvez jouer 3 berceuses différentes avec la caméra.

Appuyez sur l'icône de la musique sur votre écran et choisissez la chanson que vous souhaitez jouer sur la caméra (voir Fig. 10).

Pour désactiver la musique, appuyez à nouveau sur l'icône Musique et sélectionnez la dernière option (voir Fig. 10).

# 3.4 Fonction de commande à distance panoramique / inclinaison de la caméra

Vous pouvez contrôler à distance la caméra depuis le moniteur. La tête de caméra a la possibilité de tourner vers le haut, le bas, la droite et la gauche. Appuyez sur les icônes haut  $\land$  ou bas  $\checkmark$  de votre écran pour déplacer la caméra vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur les icônes gauche  $\checkmark$  ou droite  $\triangleright$  sur votre écran pour déplacer la caméra vers la gauche ou la droite (voir Fig. 11).

**REMARQUE:** Le moniteur sera en mode silencieux lorsque la caméra tourne.

# 4. OPTIONS DU MENU

1. Appuyez sur le bouton menu 🕞 sur le moniteur pour afficher le menu principal sur l'écran.

2. Le menu principal contient 3 sous-menus (voir Fig. 12).

# 4.1 Fonction VOX (Activation du moniteur par le son)

Sélectionnez VOX **\*** dans le menu du moniteur. Ici vous pouvez activer le mode VOX, quand 'ON' est sélectionné, le mode VOX est activé et quand 'OFF' est sélectionné, le mode VOX est désactivé. Lorsque le mode VOX est activé, l'écran s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes, la LED VOX **\*** sur le côté de l'écran s'allume alors (voir Fig. 13).

Lorsque le niveau sonore près de la caméra atteint le niveau préréglé (voir Fig. 13), l'écran se réactive automatiquement. Après 20 secondes, l'écran s'éteindra automatiquement à nouveau.

La sensibilité VOX peut être réglée sur trois niveaux différents: haut 🕏, moyen 🗞 et bas 🥳, plus la sensibilité est élevée, plus le niveau sonore doit être bas du côté de la caméra pour que le moniteur puisse être activé.

#### 4.2 Paramètres de luminosité

Pour ajuster la luminosité de l'écran, sélectionnez l'icône 💥 dans le menu, vous pouvez éclaircir l'écran en appuyant sur + ou le rendre plus foncé en appuyant sur - (voir Fig. 14).

#### 4.3 Temperature settings

Sélectionnez le sous-menu réglages de température 🟠 dans l'écran du menu, ici vous pouvez choisir si vous préférez que la température soit affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit (voir Fig. 15).

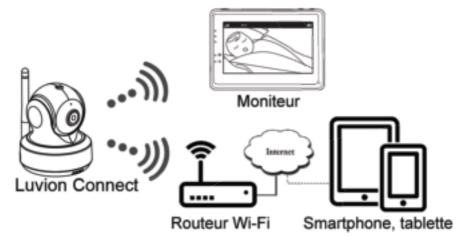
Vous pouvez également définir la plage de température pour l'alerte de température. Si vous sélectionnez "Alert On" pour activer l'alerte de température, un son d'avertissement sera émis par le moniteur lorsque la température mesurée est en dehors des paramètres prédéfinis (voir Fig. 15).

#### 5. INFORMATIONS SUR LE STATUT

La barre d'état sera affichée en haut de l'écran (voir Fig. 16). Indicateur de force du signal Indicateur d'activation / désactivation d'alerte de température Indicateur de température ambiante Indicateur de zoom Indicateur de mode audio seulement Indicateur de musique Indicateur de silence Indicateur de conversation État de la batterie / indicateur de charge

#### 6. CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE / TABLETTE

#### 6.1 Vérifiez que votre bébé va bien n'importe où et à tout moment!



#### 6.2 Avant de commencer, il vous faut



iPhone, iPad Android smartphone ou Android Tablette <u></u>

Luvion Connect F



# 6.3 Télécharger et exécuter l'application Luvion Connect Android: accédez au Google Play Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la. iOS: accédez à l'App Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la.



#### 6.4 Ajouter et connecter la caméra sans fil à votre routeur

1. Appuyez sur l'icône lo pour ajouter la caméra. Appuyez sur l'icône ci-dessus «Connexion de la caméra à Internet» (voir A1 à la page suivante).

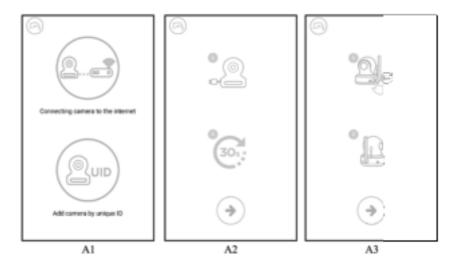
2. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur la caméra.

3. La caméra s'allume automatiquement après avoir branché l'adaptateur sur le secteur. La caméra sera prête au bout de 30 secondes.

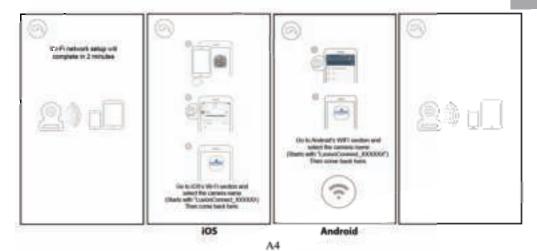
4. Appuyez (→) sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir A2 à la page suivante). Appuyez sur le bouton PAIR de la caméra et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en vert (+ - 5 secondes).

5. Appuyez (\*) sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir A3 à la page suivante). **REMARQUE 1:** Si votre moniteur est allumé, le moniteur se déconnectera et se reconnectera au bout de 5 secondes environ.

**REMARQUE 2:** Si la caméra a déjà été enregistrée dans votre application, le nouveau couplage remplacera l'enregistrement précédent.



- Appuyez sur le bouton d'accueil de votre téléphone et accédez à «réglages»
   Allez sur "Wi-Fi" (Si le Wi-Fi est désactivé, veuillez le réactiver).
  - c. Appuyez sur le nom de la caméra «LuvionConnect-XXXXXX» dans votre liste Wi-Fi.
  - d. Une fois la caméra connectée, veuillez retourner à l'application LuvionConnect. (Voir aussi A4)



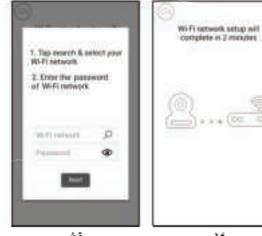
7. L'application / caméra scannera tous les réseaux Wi-Fi disponibles à portée. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi domestique et entrez le mot de passe correct pour ce réseau Wi-Fi. (Voir A5 à la page suivante).

**REMARQUE:** Assurez-vous d'entrer le bon mot de passe pour le réseau Wi-Fi, sinon une erreur de connexion risque de se produire..

**REMARQUE 2:** La connexion de la caméra à votre réseau Wi-Fi peut prendre quelques minutes.

FR

8. Dans l'application, vous verrez maintenant la nouvelle caméra ajoutée à la liste, appuyez sur la caméra ici pour commencer à regarder le flux vidéo en direct (voir A7). **REMARQUE:** Si votre moniteur est allumé pendant ce processus, le moniteur se déconnectera de la caméra et se reconnectera automatiquement après environ 10 secondes.



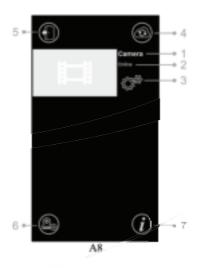


АS

A6

Α7

- 6.5 App de l'écran de démarrage (voir A8)
  - 1. Nom de la caméra
  - 2. État de la connexion
  - 3. Menu des paramètres
  - 4. Rafraîchir l'écran
  - 5. Fermez l'application
  - 6. Ajouter une caméra
  - 7. Informations sur l'application



### LUVION Premium Baby products

#### 6.6 Fonctions de l'écran vidéo en direct (voir A9)

1. **Précédent:** appuyez sur l'icône retour pour revenir à l'écran de démarrage.

2. **Mesure de température:** La température sera affichée ici, en dessous de la vue en direct.

3. **Photo:** appuyez sur l'icône photo pour prendre une photo et enregistrez-la sur votre smartphone / tablette.

4. **Vidéo:** appuyez sur l'icône vidéo pour démarrer / arrêter un enregistrement vidéo (chaque enregistrement vidéo peut durer au maximum 3 minutes).

**REMARQUE:** Les photos et les vidéos seront stockées dans la mémoire interne de votre smartphone ou de votre tablette.

5. Album photo / vidéo: appuyez sur l'icône carte pour afficher et gérer vos vidéos / photos. Pour supprimer des photos / vidéos sur les appareils Android, appuyez et tenez la photo / vidéo, sur iOS, vous appuyez sur modifier en haut de l'écran.

6. Volume: appuyez sur l'icône du haut-parleur pour régler le volume.

7. **Commande à distance panoramique / inclinaison:** Appuyez sur les icônes haut  $\land$ , bas $\heartsuit$ , gauche  $\checkmark$  et droite  $\triangleright$  pour faire pivoter la caméra.

8. **Conversation:** appuyez une fois sur l'icône pour activer la fonction parler à la caméra. Appuyez à nouveau pour fermer la connexion parler à la caméra.

**REMARQUE:** Lorsque la fonction de conversation est activée, les sons provenant du côté de la caméra ne sont pas disponibles dans l'application

#### 6.7 Les fonctions du menu paramètres de l'application

Appuyez sur l'icône paramètres <sup>(2)</sup> sur l'écran de démarrage (voir A7)

1. **Nom:** Nom de la caméra, appuyez sur l'icône *D* pour changer le nom de la caméra.

 Mot de passe: Entrez le mot de passe correct pour accéder à la caméra.

3. **UID:** Chaque caméra a un identifiant unique (UID). En partageant ce code UID et votre mot de passe, vous pouvez partager le flux vidéo.

4. **Température:** appuyez sur l'icône **m** intervertir pour **4** basculer entre Celsius et Fahrenheit. La valeur affichée sur **5** l'icône est actuellement sélectionnée.

5. **Notifications:** appuyez sur l'icône mintervertir à côté de "Audio" et "Temp" pour activer ou désactiver les notifications push en fonction du son et / ou de la température.

Si activé, vous recevrez une notification push de l'application lorsque le son ou la température atteint le niveau que vous <sup>6</sup> \* avez défini sur le moniteur.

6. **Supprimer la caméra:** appuyez sur l'icône de la corbeille () pour retirer la caméra de l'application.

7. **Changer mot de passe:** appuyez sur l'icône de verrouillage in pour changer le mot de passe. Cette icône ne sera disponible que si votre téléphone est connecté au même réseau que la caméra. Le mot de passe par défaut est '12345678', changez le mot de passe par défaut lors de la première utilisation de la caméra!





FR

#### 6.8 Indicateur LED (caméra)

Indication	Eat		
Valt dignotant	La canéra est prète pour le couplage		
Verticantinue	La camera esi contectés à internet		
Orange fixe	Con rex on à Internet pordu		
Всоди бон	Солтикот ил голица Wi-Fi ралбах (теродик-холи ил бёрилтиди 7.5)		

#### 7 DÉPANNAGE

#### 7.1 Pas de vidéo sur le moniteur

Assurez-vous que la prise d'alimentation de la caméra est complètement enfoncée. Assurez-vous que le moniteur est suffisamment alimenté par la batterie et allumé. Redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le. La caméra redémarrera dans les 25 secondes.

Si le voyant d'alimentation est allumé mais que seul le son peut être entendu, le mode audio seulement ou le mode VOX est peut-être activé. Appuyez sur le bouton menu pour rallumer l'écran. Pour savoir comment désactiver ces fonctions, veuillez consulter la section 3.1 (audio seulement) ou 4.1 (VOX) de ce manuel.

#### 7.2 Interférence (bruit) sur votre moniteur

Assurez-vous qu'il y ait au moins une distance de 5 pieds (1,5 m) entre la caméra et les autres appareils 2,4 GHz, tels que les routeurs Wi-Fi, les appareils Bluetooth ou les fours à micro-ondes.

Quand un micro-ondes ou un four se trouve au milieu d'une ligne directe entre la caméra et le moniteur, cela peut influencer négativement la force du signal. Pour résoudre ce problème, assurez-vous que l'appareil ne soit plus en ligne directe entre la caméra et le moniteur ou éteignez-le.

Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont à portée l'un de l'autre (la portée est de 300 mètres maximum en champ libre ou d'environ 50 mètres à l'intérieur d'une maison).

#### 7.3 Aucune connexion entre la caméra et l'application

Timeout: Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette soit connecté(e) à un routeur Wi-Fi ou à un réseau 4G.

Hors ligne: Assurez-vous que la caméra soit allumée et connectée à Internet.

#### 7.4 Problèmes vidéo dans l'application

**Pas de lecture vidéo:** Veuillez vérifier l'état de la caméra sur l'écran de démarrage de l'application.

Le streaming vidéo n'est pas fluide: les performances vidéo sont liées à la bande passante Internet et aux interférences possibles.

#### 7.5 L'indicateur LED de la caméra reste allumé en rouge

La caméra n'a pas réussi à se connecter au routeur Wi-Fi ou la connexion a été perdue. Veuillez vous assurer que votre routeur Wi-Fi fonctionne correctement, puis redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le. Assurez-vous que la caméra soit associée à votre routeur Wi-Fi avec le mot de passe correct pour le routeur Wi-Fi. Si vous n'êtes pas sûr, supprimez la caméra de l'application et suivez à nouveau les étapes de la section 6.4 de ce manuel. Veuillez vous assurer que la caméra soit à portée du Wi-Fi. Rapprochez la caméra du routeur Wi-Fi et réessayez.

#### 7.6 Mot de passe oublié (application)

Veuillez supprimer la caméra de la liste de l'écran de démarrage et recommencez les étapes de la section 6.4 de ce manuel.

#### ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Gardez toutes les pièces et accessoires hors de portée des enfants. Les empreintes digitales ou la saleté sur la surface de l'objectif peuvent affecter les performances de la caméra. Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts. Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts. Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'objectif. Gardez la caméra au sec. La pluie, l'humidité et autres liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Ne pas utiliser ou ranger dans des endroits poussiéreux et sales. Ne pas ranger dans des endroits chauds. Une température élevée peut raccourcir la durée de vie des appareils électroniques et déformer ou faire fondre certains plastiques. Ne pas ranger dans des endroits très froids. Lorsque le système se réchauffe (à sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur du boîtier, ce qui pourrait endommager les circuits électroniques. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ! Une manipulation non experte de l'appareil peut endommager le système et la garantie est annulée. Évitez de faire tomber ou les chocs violents. Utilisez ce produit uniquement avec les adaptateurs secteur fournis ou fournis en tant qu'accessoire.

Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges, cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique

Le système fonctionne sur 2,4 GHz.

#### **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

# Suivez ces précautions de sécurité pour éviter les blessures associées aux cordons du moniteur:

Assurez-vous que l'unité bébé et les cordons de l'adaptateur secteur sont toujours hors de portée du bébé, à au moins 3 pieds (1 mètre).

**Remarque:** C'est important même si votre bébé ne se tient pas encore debout ou ne se déplace pas encore.



Ne placez jamais la caméra ou les câbles dans le lit du bébé.

Assurez-vous que les cordons de l'adaptateur sont bien rangés. Rassemblez les longs fils en utilisant du ruban adhésif ou des serre-câbles.

Utilisez un moniteur sans fil pour éviter le risque de strangulation.

N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

#### Précautions générales de sécurité:

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez les instructions.

Conservez le manuel pour référence future.

Veuillez vous assurez que la chaleur puisse se dissiper facilement; Ne couvrez jamais l'unité bébé, le moniteur et / ou l'adaptateur secteur.

Assurez-vous que les fils ne peuvent pas être endommagés et assurez-vous qu'ils ne puissent pas vous faire trébucher.

Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.

Ce moniteur pour bébé ne remplace pas la surveillance parentale.

N'utilisez pas le moniteur à proximité de l'eau.

Testez ce moniteur de bébé et toutes ses fonctions avant utilisation, pour vous assurer que vous êtes familier avec toutes ses fonctions.

Ne touchez jamais les points de contact d'alimentation avec des objets pointus ou métalliques..

#### CARACTÉRISTIQUES

Carriera		Mora Leve	
Enforcements	2,4,046	E de la sector	7,4.54H
Cactour d'insign	5V 06	From Lands (+1,112)	2.81
Checrya 👘	faller melf ava		ir couleur
IRÉED	40-0	Contrôle de la minestrá	te misea ux
С петь сто	20 0.0 x 110 010 x 100 (F) mm	VCX Activetions	volis, mode audio
Poloe	2239	C mendions.	124 🗄 and H are Firmer
Ade parties indictioner lation		Pa ar	20.94
Entrate: 100-340 40.537 60 is 0.53		editztates, dis inter isi an	
No la	S76 18 , 1.25	Станк	100-340 - 0.24, 507 60Hz 13-157A
La coñcilea de s		Sale:	577.8,125
Line concerns the	(170 - 407) (87 1017F)	terenésitan ne	
		kan ana manal	(17) 437) (37) 1247E)

Spécifications sujettes à changement sans préavis

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives Européennes. La déclaration de conformité est disponible sur: https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect



\* iPhone, iPad sont des marques déposées d'Apple Inc.

\* Google Play est une marque de Google Inc.



#### ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA:

- 1 kamera
- 1 monitor
- 2 złączki zasilania
- 1 śrubka, 1 wtyczka i 2 opaski zaciskowe
- Niniejsza instrukcja użytkownika
- Instrukcja szybkiego parowania WIFI/APP

#### **OPIS PRODUKTU**

#### Kamera (por. Fig. 1)

- 1. Czujnik światła
- 2. Mikrofon
- 3. Soczewka
- 4. Diody LED na podczerwień
- 5. Głośnik
- 6. Wtyczka złączki zasilania
- 7. Przycisk parujący (do podłączenia kamery do rutera)
- 8. Antena
- 9. Czujnik temperatury
- 10. Kontrolka LED zasilania

#### Monitor (por. Fig. 2)

- 1. Ekran LCD
- 2. Kontrolki LED wskazujące głośność
- 3. Kontrolka LED wskazująca VOX
- 4. Kontrolka LED wskazująca zasilanie
- 5. Przycisk zwiększania głośności
- 6. Przycisk zmniejszania głośności
- 7. Mikrofon
- 8. Wyłącznik zasilania
- 9. Antena
- 10. Przycisk menu
- 11. Przycisk funkcji mowy
- 12. Głośnik
- 13. Wtyczka złączki zasilania

#### USTAWIENIE

#### 1. USTAWIENIE KAMERY I MONITORA

#### 1.1 Zasilanie kamery

Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę z tyłu kamery. Kamera włącza się automatycznie po podłączeniu (por. Fig. 3).

Uwaga: Do kamery stosować złączkę oznaczoną jako OUTPUT: 5 V DC 2,0A.

#### 1.2 Odpowiednie umieszczenie kamery

Umieścić kamerę w pożądanym miejscu, skierować soczewkę w kierunku obszaru do monitorowania.

*UWAGA:* Nie obracać kamery ręcznie! Głowicą kamery można obracać wyłącznie z poziomu menu wyświetlanego na monitorze (por. Fig. 11).

#### 1.3 Noktowizja

Kamera jest wyposażona w 8 wysoko intensywnych diod LED do generowania wyraźnych obrazów w ciemności. Gdy czujnik światła wykryje niski poziom oświetlenia otoczenia, diody te aktywują się automatycznie.

#### 1.4 Pomiar temperatury pokojowej

Czujnik temperatury mierzy temperaturę pokojową po stronie kamery; temperatura jest wyświetlana na ekranie monitora.

#### 1.5 Monitor zasilania

Monitor posiada wbudowany akumulator 3,7 V 1600 mAh (litowo-jonowy) i wykorzystuje domowe zasilanie AC.

Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę do monitora (por. Fig. 4). Przesunać wyłacznik zasilania do pozycji 'ON' (por. Fig. 4).

**UWAGA 1:** Do monitora stosować złączkę oznaczoną jako OUTPUT: 5 V DC 1,0A. **UWAGA 2:** Gdy do monitora doprowadzane jest zasilanie, dioda LED "Power" będzie świecić się na zielono.

Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, dioda LED "Power" będzie migać na czerwono.

Gdy akumulator ładuje się, dioda LED "Power" będzie świecić się na zielono. Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda LED "Power" zgaśnie (jeśli monitor jest wyłączony)

**UWAGA 3: i**eśli monitor i kamera znajdują się zbyt daleko od siebie, na ekranie LCD wyświetli się znak " H K III – " (poza zasięgiem)

#### 2. PRZYCISKI ZNAJDUJĄCE SIĘ NA MONITORZE

#### 2.1 Ustawienie głośności

Aby ustawić poziom głośności, skorzystać z przycisków zwiększania lub zmniejszania głośności (por. Fig. 5)

#### 2.2 Funkcja mówienia

Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku mowy 🙀 tworzy możliwość mówienia przez kamerę; . na ekranie pojawi się odpowiednia ikonka 🙀 (por. Fig. 6).

#### 3. OPCJE W MENU EKRANU DOTYKOWEGO

Dotknięcie ekranu spowoduje wywołanie menu ekranu dotykowego po prawej stronie ekranu (por. Fig. 7).

Dotknąć funkcję menu, którą trzeba ustawić, aby ją wybrać.

**UWAGA:** Ekran dotykowy należy przyciskać w maksymalnie 5-sekundowych odstępach. Po 5 sekundach ekran automatycznie powróci do wyświetlania obrazu na żywo.

#### 3.1 Tryb samego dźwięku

Dotknąć ikony 🖾, aby aktywować tryb samego dźwięku. Spowoduje to odcięcie sygnału wideo po 10 sekundach. Sygnał dźwiękowy nadal będzie dostępny. Dotknięcie ekranu spowoduje jego aktywację przez 15 sekund (por. Fig. 8).

#### 3.2 Funkcja przybliżania

Dotknąć ikonki przybliżania 🔍 , aby wejść w tryb przybliżania – ekran będzie wyświetlał 2x przybliżony obraz. Ponowne dotknięcie ikony przybliżania spowoduje powrót do standardowego (nieprzybliżonego) widoku (por. Fig. 9).

#### 3.3 Funkcja muzyczna

Kamera pozwala na odtworzenie 3 różnych kołysanek.

Dotknąć ikonki muzyki 🞝 na ekranie i wybrać piosenkę do odtworzenia przez kamerę (por. Fig.10).

Aby wyłączyć muzykę, ponownie dotknąć ikonki muzyki 📲 i wybrać opcję na dole (por. Fig. 10).

#### 3.4 Funkcja zdalnego obracania i pochylania kamery

Istnieje możliwość zdalnego sterowania kamerą z poziomu monitora. Głowica kamery może obracać się w górę, w dół, w prawo i w lewo. Aby obrócić kamerę w górę albo w dół, dotknąć odpowiednio ikonki "w dół" A albo "w górę" V. Aby obrócić kamerę w prawo albo w lewo, dotknąć odpowiednio ikonki "w prawo" albo "w lewo" (por. Fig. 11).

UWAGA: Podczas obracania się kamery monitor będzie znajdował się w trybie cichym.

#### 4. OPCJE W MENU

Wcisnąć przycisk menu 🔹 znajdujący się na górze monitora, aby wyświetlić na ekranie główne menu.

Główne menu zawiera 3 podmenu (por. Fig. 12).

#### 4.1 Funkcja VOX (dźwiękowa aktywacja monitora)

Wybrać VOX 💰 z menu monitora. Można tutaj aktywować tryb VOX. Wybór opcji 'ON' spowoduje aktywację trybu VOX, a opcji 'OFF' – jego dezaktywację. Gdy tryb VOX jest aktywny, ekran automatycznie wyłączy się po 10 sekundach i zapali się dioda LED VOX 崎 znajdująca się z boku monitora (por.Fig. 13).

Gdy poziom dźwięku w pobliżu kamery osiągnie ustalony wcześniej poziom (por. Fig. 13), ekran włączy się automatycznie. Po 20 sekundach ekran automatycznie wyłączy się z powrotem.

Czułość VOX można ustawić na trzech różnych poziomach: wysokim 🕏, średnim 🕏 i niskim 🐮; im wyższy poziom czułości, tym cichszy dźwięk docierający do kamery spowoduje włączenie się monitora.

#### 4.2 Ustawienie jasności

Aby ustawić jasność ekranu, wybrać odpowiednią 漢 ikonkę w menu. Ekran można rozjaśnić, dotykając symbolu "+", a przyciemnić, dotykając symbolu "-" (por. Fig. 14).

#### 4.3 Ustawienia temperatury

Wybrać ustawienia temperatury 🛣 w podmenu znajdującym się w menu ekranu. Pojawi się możliwość zmiany sposobu wyświetlania temperatury – w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita (por. Fig. 15).

Istnieje również możliwość ustawienia zakresu temperatury do wyświetlania ostrzeżeń temperaturowych. Wybranie "Alert On" celem aktywacji ostrzeżeń temperaturowych spowoduje wyemitowanie sygnału ostrzegawczego przez monitor, jeśli mierzona temperatura wyjdzie poza wcześniej ustawiony zakres. (por. Fig. 15)

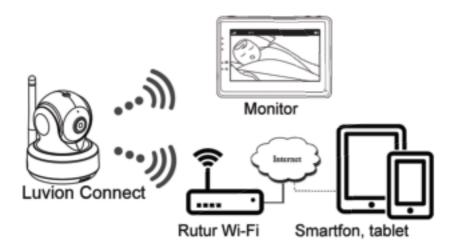
#### 5. INFORMACJE O STANIE

Na górze ekranu znajduje się pasek stanu (por. Fig. 16).

- 1. Wskaźnik siły sygnału
- 2. Kontrolka wł./wył. ostrzeżenia temperaturowego
- 3. Kontrolka temperatury pokojowej
- 4. Wskaźnik przybliżania
- 5. Kontrolka trybu samego dźwięku
- 6. Kontrolka muzyki
- 7. Kontrolka wyciszenia
- 8. Kontrolka trybu mówienie
- 9. Kontrolka stanu/ładowania akumulatora

#### 6. USTAWIENIE TELEFONU/TABLETU

#### 6.1 Sprawdzaj, co robi twoje dziecko w każdej chwili i z każdego miejsca!



#### 6.2 Przed uruchomieniem należy



iPhone, iPad Android smartfon i Android Tablet

Luvion Connect Rute

t Ruter Wi-Fi

### 6.3 Należy pobrać i uruchomić aplikację Luvion Connect

**Android:** Wejść do Google Play Store, wyszukać 'Luvion Connect' i zainstalować aplikację.

iOS: Wejść do App Store, wyszukać 'Luvion Connect' i zainstalować aplikację.



#### **QR ANDROID**



QR iOS



#### 6.4 Dodać i podłączyć bezprzewodowo kamerę do rutera

1. Dotknąć ikonkę, aby dodać kamerę 👜 . Dotknąć powyższą ikonkę 'connecting camera to the internet' [podłączenie kamery do Internetu] (por. A1 na kolejnej stronie).

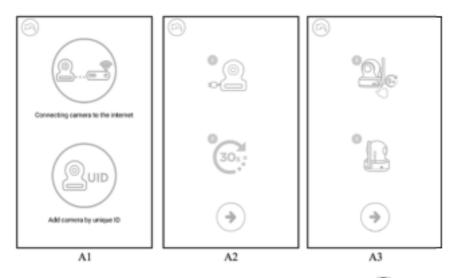
2. Podłączyć jedną końcówkę dostarczonej złączki zasilania do gniazdka ściennego, a drugą końcówkę do kamery.

3. Kamera uruchomi się automatycznie po podłączeniu złączki zasilania. Po 30 sekundach kamera będzie gotowa do działania.

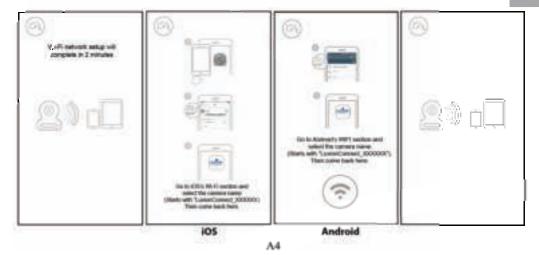
4. Dotknąć →, aby przejść do kolejnego kroku (por. A2 na kolejnej stronie). Wcisnąć i przytrzymać przycisk PAIR znajdujący się na kamerze, aż kontrolka LED zacznie migać na zielono (+- 5 sekund).

5. Dotknąć (\*), aby przejść do kolejnego kroku (por. A3 na kolejnej stronie). **UWAGA 1:** Jeśli monitor jest włączony, rozłączy się on i ponownie podłączy w kolejnych 5 sekundach.

**UWAGA 2:** Jeśli kamera została już zarejestrowana w aplikacji, nowe sparowanie nadpisze się na poprzedniej rejestracji.



- 6. a. Wcisnąć przycisk 'home' na telefonie i przejść do 'ustawień' 🥯.
  - b. Przejść do podmenu 'Wi-Fi' (jeśli Wi-Fi jest wyłączone, należy włączyć je z pow rotem).
  - c. Dotknąć nazwy kamery 'LuvionConnect-XXXXXX' znajdującej się na liście Wi-Fi.
  - d. Po podłączeniu kamery powrócić do aplikacji LuvionConnect. (por. A4)

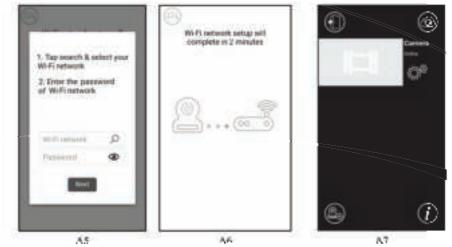


7. Aplikacja/kamera przeskanuje wszystkie sieci Wi-Fi znajdujące się w zasięgu. Wybrać domową sieć Wi-Fi i wprowadzić prawidłowe hasło dla tej sieci Wi-Fi. Por. A5 na kolejnej stronie).

**UWAGA:** Upewnić się, że wprowadzone zostało odpowiednie hasło do sieci Wi-Fi. W przeciwnym wypadku może dojść do błędu połączenia.

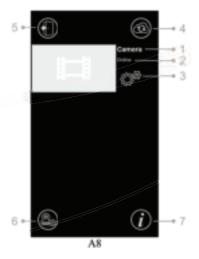
**UWAGA 2:** Podłączenie kamery do sieci Wi-Fi może zająć kilka minut.

8. W aplikacji będzie teraz wyświetlana nowa kamera, która została dodana do listy. Dotknąć kamery, aby rozpocząć oglądanie widoku wideo (por. A7). UWAGA: Jeśli podczas tego procesu monitor jest włączony, odłączy się on od kamery i automatycznie podłączy do niej z powrotem po upływie około 10 sekund.



#### 6.5 Uruchomić aplikację ekranu (por. A8)

- 1. Nazwa kamery
- 2. Stan połączenia
- 3. Menu ustawień
- 4. Odświeżenie ekranu
- 5. Zamknięcie aplikacji
- 6. Dodanie kamery
- 7. Informacje o aplikacji



#### Funkcje ekranu z widokiem na żywo (por. A9) 6.6

1. Powrót: Dotknać ikonę powrotu, aby powrócić do ekranu startowego.

2. Pomiar temperatury: Pod widokiem na żywo wyświetlana jest informacja o temperaturze.

3. Zdjęcie: Dotknąć ikony zdjęcia, aby zrobić zdjęcie i zapisać je na smartfonie/tablecie.

4. Film: Dotknać ikony filmu, aby rozpocząć/zakończyć nagrywanie filmu (nagranie może trwać maksymalnie 3 minutv)

UWAGA: Zdjęcia i filmy będą przechowywanie na pamięci wewnetrznej smartfona lub tabletu.

5. Album zdjeć/filmów: Dotknać ikony mapy, aby wyświetlić zdjęcia/wideo i zarządzać nimi. Aby usunąć zdjęcia/film na 👔 urządzeniach z Androidem, dotknąć i przytrzymać dane zdjęcie/film; w przypadku urządzeń z iOS – wcisnąć przycisk edycji znajdujący się na górze ekranu.

6. Głośność: Dotknąć ikony głośnika, aby ustawić głośność:

7. Zdalne obracanie i pochylanie kamery: Dotknąć ikonę w górę 🚕, w dół 💛, w lewo  $\ll$  i w prawo  $\gg$ , aby odpowiednio obrócić kamerę.

8. Funkcja mówienia: Dotknąć ikony raz, aby aktywować tryb mówienia z kamery. Dotknąć ikonę ponownie, aby dezaktywować tryb mówienia.

UWAGA: Gdy tryb mówienia jest włączony, dźwięki przechwytywane przez kamerę nie będą odtwarzane w aplikacji.

#### 6.7 Funkcie menu ustawień aplikacii

Dotknąć ikonę ustawień <sup>(2)</sup> znajdującą się na ekranie startowym (por. A7)

1. **Nazwa:** Nazwa kamery; dotknąć ikonę ∠, aby zmienić nazwę kamery.

2. Hasło: Wprowadzić prawidłowe hasło, aby uzyskać dostęp do kamery.

3. UID: Każda kamera posiada unikalny ID (UID).

Udostępnianie niniejszego kodu UID i hasła daje możliwość udostępnienia sygnału wideo. 2+

4. Temperatura: Dotknąć ikonę przełącznika 💻 💷, aby przełączać między stopniami Celsjusza i Fahrenheita. Wartość pokazana na przełączniku jest wartością aktualnie wybraną.

5+ 5. Powiadomienia: Dotknać ikony przełacznika 💻 znajdującej się obok 'Sound' i 'Temp', aby aktywować lub dezaktywować wysyłanie powiadomień typu "push" na podstawie dźwięku lub temperatury.

Jeśli funkcja ta będzie aktywna, użytkownik będzie otrzymywał z aplikacji powiadomienia typu "push", jeśli dźwięk lub temperatura osiągnie poziom ustawiony na monitorze.

6. **Usuwanie kamery:** Dotknąć ikony kosza na śmieci (m), aby usunąć kamerę z aplikacii.

7. Zmiana hasła: Dotknąć ikony zamka 👘, aby zmienić hasło. Ikona ta będzie dostępna tylko wtedy, gdy telefon i kamera będą podłączone do tej samej sieci. Domyślne hasło to '12345678'; prosze zmienić domyślne hasło przy pierwszym użyciu kamery!







4 +

#### 6.8 Kontrolka LED (kamera)

Stan Migajace zie one światto	wskozywania Kamara jest połowa do sparowania
Dagle z elone se arto	Kamera jest podryczona do imemel.
Clagie pomera fezerve Awletie Clagie exerviente éle allo	Utrate sequence a plintemetric for maximum oficial sequences a mission $VS^{(\ell)}$ (see maximum work problem in $2.5$

#### 7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

#### 7.1 Brak obrazu na monitorze

Upewnić się, że wtyczka zasilania kamery jest wciśnięta do końca. Upewnić się, że poziom naładowania akumulatora monitora jest wystarczający i że monitor jest włączony.

Zrestartować kamerę, odłączyć złączkę zasilania i podłączyć ją ponownie. Spowoduje to zresetowanie i zrestartowanie urządzenia po 25 sekundach. Jeśli kontrolka LED zasilania jest włączona, ale słychać tylko dźwięk, możliwe jest, że aktywowany jest tryb samego dźwięku lub tryb VOX. Wcisnąć przycisk menu, aby ponownie włączyć ekran. Instrukcje dotyczące wyłączania tych funkcji znajdują się w sekcji 3.1 (Tryb samego dźwięku) oraz 4.1 (Tryb VOX) niniejszej instrukcji obsługi.

#### 7.2 Zakłócenia na monitorze

Upewnić się, że między kamerą a innymi produktami 2,4 GHz, np. ruterami Wi-Fi, urządzeniami Bluetooth lub kuchenkami mikrofalowymi, jest zachowana odległość przynajmniej 5 stóp (1,5 m).

Gdy mikrofalówka lub piec znajdują się dokładnie między kamerą a monitorem, może mieć to negatywny wpływ na siłę sygnału. Aby rozwiązać ten problem, należy upewnić się, że urządzenia tego typu nie znajdują się bezpośrednio między kamerą a monitorem, albo wyłączyć je.

Upewnić się, że kamera i monitor znajdują się w swoim zasięgu (zasięg wynosi maksymalnie 300 metrów na otwartym terenie albo około 50 metrów w domu).

#### 7.3 Kamera nie jest połączona z aplikacją

**Timeout:** Upewnić się, że smartfon albo tablet są podłączone do rutera Wi-Fi albo sieci 4G.

Offline: Upewnić się, że kamera jest włączona i że jest podłączona do Internetu.

#### 7.4 Problemy wideo w aplikacji

**Sygnał wideo nie wyświetla się:** Sprawdzić stan kamery na ekranie startowym aplikacji.

**Streaming wideo nie jest płynny:** Wydajność wideo jest związana z szerokością pasma internetowego i ewentualnymi zakłóceniami.

#### 7.5 Kontrolka LED kamery świeci się cały czas na czerwono

Kamera nie połączyła się z ruterem Wi-Fi albo połączenie zostało przerwane. Upewnić się, że ruter Wi-Fi działa prawidłowo, a następnie zrestartować kamerę, odłączyć złączkę zasilania i podłączyć ją ponownie.

Upewnić się, że kamera jest sparowana z ruterem Wi-FI przy pomocy prawidłowego hasła rutera Wi-Fi. Jeśli istnieją co do tego wątpliwości, usunąć kamerę z aplikacji i ponownie zastosować się do procedury przedstawionej w sekcji 6.4 niniejszej instrukcji obsługi.

Upewnić się, że kamera znajduje się w zasięgu Wi-Fi. Przybliżyć kamerę do rutera Wi-Fi i spróbować ponownie.

#### 7.6 Użytkownik zapomniał hasła (do aplikacji)

Usunąć kamerę z listy na ekranie startowym i ponownie zastosować się do procedury określonej w sekcji 6.4 niniejszej instrukcji obsługi.

#### DBAŁOŚĆ O SPRZĘT I KONSERWACJA

Wszystkie części i akcesoria trzymać z dala od dzieci.

Odciski palców albo brud na powierzchni soczewki może mieć negatywny wpływ na wydajność kamery.

Unikać dotykania powierzchni soczewki palcami.

Soczewkę wycierać miękką, suchą ściereczką.

Kamera cały czas musi być sucha. Opady, wilgoć i inne ciecze zawierają minerały, które prowadzą do korozji obwodów elektrycznych.

Nie użytkować ani nie przechowywać w zakurzonych i brudnych miejscach.

Nie przechowywać w gorących miejscach. Wysoka temperatura może skrócić okres zdatności do użytkowania urządzeń elektronicznych i doprowadzić do zniekształcenia lub stopienia niektórych tworzyw sztucznych.

Nie przechowywać w bardzo zimnych miejscach. Podczas rozgrzewania się systemu (do jego standardowej temperatury) wewnątrz obudowy może wytwarzać się wilgoć, co może doprowadzić do uszkodzenia płytek drukowanych układu elektronicznego.

Nie otwierać obudowy! Nieprofesjonalne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia systemu i unieważnienia gwarancji.

Unikać upuszczania na ziemię i silnych wstrząsów

Niniejszy produkt należy stosować wyłącznie z dostarczonymi w opakowaniu złączkami zasilania. Nie przeciążać gniazdek elektrycznych ani przedłużaczy. Może to doprowadzić do wybuchu pożaru lub porażenia prądem

System pracuje w częstotliwości 2,4 GHz.

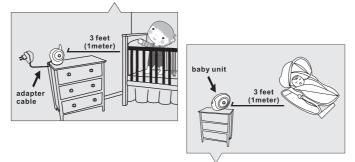
### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

## Proszę stosować się do niniejszych środków ostrożności, aby uniknąć uszczerbków na zdrowiu związanych z użytkowaniem przewodami monitora dziecięcego:

Upewnić się, że jednostka dziecięca i przewody złączki AC nie znajdują się w zasięgu niemowlęcia (przynajmniej 3 stopy, tzn. 1 metr, odległości).

Uwaga: Jest to istotne nawet wtedy, gdy dziecko nie potrafi jeszcze stać i chodzić.

Nie wolno umieszczać kamery ani kabli w łóżeczku dziecka.



Upewnić się, że przewody złączki są odpowiednio schowane. Zwinąć długie przewody przy pomocy taśmy lub zacisków kablowych.

Korzystać z bezprzewodowego monitora dziecięcego, aby uniknąć ryzyka uduszenia się. Nie podłączać złączek AC do przedłużaczy. Korzystać wyłącznie ze złączek AC dołączonych do opakowania.

#### Ogólne środki bezpieczeństwa:

Dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i stosować się do jej zaleceń. Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi do wglądu.

Upewnić się, że ciepło może rozchodzić się swobodnie; nie zakrywać jednostki dziecięcej, jednostki rodzicielskiej ani złączki zasilania.

Upewnić się, że przewody nie ulegną uszkodzeniu i że nie powodują ryzyka potknięcia się. Trzymać drobne elementy z dala od dzieci.

Niniejszy produkt nie jest zabawką, dzieciom nie wolno się nim bawić.

Niniejszy monitor nie zastępuje nadzoru ze strony rodziców.

Nie użytkować monitora w pobliżu wody.

Proszę przetestować niniejszy monitor dziecięcy i wszystkie jego funkcje przed użyciem, aby zapoznać się ze wszystkimi jego możliwościami.

Nie wolno dotykać styków zasilania ostrymi ani metalowymi przedmiotami.

#### SPECYFIKACJA

Kamen		Monifor	
Cayel a thread	24Gilz	Cognicalitycost	24 🖬 🗄
taipe na a	Craye kolonizati Miles	Webs states	43° ekon dobkow TFTUCO
Net analysis	18. maj k 2,0	Rénera ayéan kutan	W ( A n solonies)
141 HC	8	Barrier gesentin	X shan n
Womb g	as (contrating (wys.) a real(a⊂) inm	VICE 1	Astywan, mpinyawa, mpina mini
Wage	249	We want	125 (Service 1972) (Service 1985) (C. 1
Wells a	-	Wate	4.69
Ka daga gipadkar la	us-ono AC safat- da sh	Wejle s	-
Wybe e	50 V DC 26 4	ne precise tas ants.	торина, адаб, жалана, торто VA
Terr perstana de la p	070 - 40700311 - 10411	Wybelec	SC V DC, LD A
		Temperature crease	010 × 1010 2211 × 10411)

Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia

Niniejszy przedmiot jest zgodny z istotnymi wymogam i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw europejskich. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: https://www.luvion.nl/doc/ Grand-Elite-3-Connect



56

\* iPhone i iPad są znakami towarowymi Apple Inc.
\* Google Play jest znakiem towarowym Google Inc.

Luvion Premium Babyproducts Delft, The Netherlands Visit us on www. Luvion.com